



## Original Paper **Investigation and analysis of Simorgh actions in relation to Zal and Rostam with an allegorical approach**

Mohammad Reza Fatemi Moghaddam Saghi<sup>1</sup> , Farshad Mirzayi Motlagh<sup>2</sup> ,  
Masoud Sepahvandi<sup>3</sup> 

### Abstract

Simorgh is one of these inhuman characters in Ferdowsi's Shahnameh whose actions can be taken allegorically. In Shahnameh, two Ahuraian and demonic Simorghs are mentioned. The aim of the present study is to investigate the actions of the Ahuraian Simorgh in relation to Zal and Rostam. Regarding the necessity of research, it should be said that a look at the allegorical contexts of Shahnameh has a favorable effect on reaching the depth of Ferdowsi's intellectual layers. The main question of the research is what are the allegorical examples of Simorgh in Shahnameh? The results of the research show that this bird is an allegory of the wise and prudent in the story of Rostam's battle with Esfandiar and saves the slanderer from defeat and death. Also, in the story of Rostam's birth, Simorgh is an allegory of a doctor and with his actions, provides the grounds for the birth of Pour Zal. In addition, in the story of Zal being born and being rejected by his father, Simorgh should be considered an allegory of his mother and protector. He raises the baby and, in a way, perpetuates the mainstream of the Iranian epic (the emergence of Rostam). The present study has been compiled based on descriptive-analytical method and citing library resources. Also, so far, no independent study has mentioned the allegorical dimensions of Simorgh's character in Shahnameh.

**Keywords:** Ferdowsi Shahnameh, Zal, Rostam, Simorgh, allegory.

1. Ph.D. student of Persian language and literature, Islamic Azad University, KhorramAbad Branch, KhorramAbad, Iran. mohammadreza.fatemi.m.s@gmail.com

2. Assistant Professor of Persian Language and Literature, Islamic Azad University, KhorramAbad Branch, KhorramAbad, Iran. (Corresponding author) mirzai\_farshad@yahoo.com

3. Department of Persian Language and Literature, Islamic Azad University, KhorramAbad Branch, KhorramAbad, Iran. Masood.sepahvandi@yahoo.com

**Please cite this article as (APA):** Fatemi Moghaddam Saghi, M., mirzayi motlagh, F., Sepahvandi, M. (2022). Investigation and analysis of Simorgh actions in relation to Zal and Rostam with an allegorical approach. *Journal of Pedagogic and Lyric in Persian Language and Literature Studies Quarterly*, 14(52): 68-84. <http://dorl.net/dor/20.1001.1.2717431.1401.14.52.4.2>



Creative Commons: [CC BY-SA 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)



DOR: 20.1001.1.2717431.1401.14.52.4.2

**Publisher:** Islamic Azad University Bushehr Branch / No. 52 / Summer 2022

**Received:** 21 April 2022

**Received in revised form:** 01 June 2022

**Accepted:** 06 July 2022

**Published online:** 10 July 2022



مقاله پژوهشی

## بررسی و تحلیل کنش‌های سیمرغ در ارتباط با زال و رستم

### با رویکرد تمثیلی

محمد رضا فاطمی مقدم سقی<sup>۱</sup> ، فرشاد میرزایی مطلق<sup>۲</sup> ، مسعود سپاهوندی<sup>۳</sup>

چکیده

سیمرغ یکی از شخصیت‌های غیرانسانی در شاهنامه فردوسی است که می‌توان نگاهی تمثیلی به کنش‌های آن داشت. در شاهنامه به دو سیمرغ اهورایی و اهریمنی اشاره شده است که هدف پژوهش حاضر، بررسی کنش‌های سیمرغ اهورایی در ارتباط با زال و رستم است. درباره ضرورت تحقیق باید گفت که نگاهی به زمینه‌های تمثیلی شاهنامه در رسیدن به ژرف-ساخت لایه‌های فکری فردوسی تأثیرگذار مطلوب دارد. سؤال اصلی تحقیق این است که سیمرغ در شاهنامه چه مصادق‌های تمثیلی دارد؟ نتایج تحقیق نشان می‌دهد که این پرنده در ماجراهای نبرد رستم با اسفندیار، تمثیلی از حکیم و خردورز است و تهمتن را از شکست و مرگ می‌رهاند. همچنین، در ماجراهای به دنیا آمدن رستم، سیمرغ تمثیلی از پژشک است و با اقدامات خود، زمینه‌های زایش پور زال را فراهم می‌آورد. افزون بر این، در داستان زاده شدن زال و طرد شدن از سوی پدرش، سیمرغ را باید تمثیلی از مادر و محافظ دانست. او نوزاد را پرورش می‌دهد و به نوعی، باعث تداوم جریان اصلی حماسه ایرانی (پیدایی رستم) می‌شود. تحقیق حاضر با تکیه بر روش توصیفی- تحلیلی و استناد به منابع کتابخانه‌ای تدوین شده است. همچنین، تاکنون در هیچ پژوهشی به صورت مستقل به ابعاد تمثیلی شخصیت سیمرغ در شاهنامه اشاره‌ای نشده است.

واژه‌های کلیدی: شاهنامه فردوسی، زال، رستم، سیمرغ، تمثیل.

۱- دانشجوی دکتری، گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد خرم‌آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، خرم‌آباد، ایران.

mohammadreza.fatemi.m.s@gmail.com

۲- گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد خرم‌آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، خرم‌آباد، ایران. (نویسنده مسئول)

mirzai\_farshad@yahoo.com

۳- گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد خرم‌آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، خرم‌آباد، ایران.

لطفاً به این مقاله استناد کنید: فاطمی مقدم سقی، محمد رضا، میرزایی مطلق، فرشاد، سپه وندی، مسعود. (۱۴۰۱). بررسی و تحلیل کنش‌های سیمرغ در ارتباط با زال و رستم با رویکرد تمثیلی. فصل نامه تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب فارسی. ۱۴(۵۲): ۶۸-۸۴.

<http://dorl.net/dor/20.1001.1.2717431.1401.14.52.4.2>



حق مؤلف

© نویسنده‌گان.

DOR: 20.1001.1.2717431.1401.14.52.4.2

ناشر: دانشگاه آزاد اسلامی واحد بوشهر / شماره پنجم و دوم / تابستان ۱۴۰۱ / از صفحه ۶۸-۸۴

تاریخ بازنگری: ۱۴۰۱/۱۱/۱۱

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۲/۰۱

تاریخ انتشار بر روی اینترنت: ۱۴۰۱/۰۴/۱۹

تاریخ پذیرش:

**مقدمه**

شاهنامه فردوسی یکی از آثار برجسته در حوزه ادبیات کلاسیک فارسی بوده و نمونه‌های جهانی آن، بسیار اندک و محدود است. فردوسی در این اثر سترگ، اندیشه‌های مختلفی را بازنمایی و هویت و کیستی انسان ایرانی را معرفی کرده است. بخش عمده‌ای از افکار مورد نظر شاعر به دلایل گوناگون در سطح ژرف‌ساخت تشریح شده است. یکی از ابزارهایی که برای فردوسی در تحقیق این هدف مؤثر بوده، تمثیل است. فردوسی سعی می‌کند شخصیت‌های انسانی و غیرانسانی متعددی را خلق کند تا اغراض خود را که عمدتاً جنبه‌ای تعلیمی و اخلاق‌محور دارند، برای مخاطب تبیین کند. این شخصیت‌ها کنش‌های گوناگونی را از خود بروز می‌دهند که گاهی جنبه‌ای مطلوب دارد و گاهی با برآیندهای نامطلوب همراه است. شاعر مخاطب را به واسطه این تمثیل‌ها در مقام مقایسه قرار می‌دهد و فکر او را با مفاهیم طرح شده در گیر می‌کند تا در اثر این رفت و آمدی‌های ذهنی و اندیشه‌محور، بسترها لازم برای شکوفایی شناختی افراد فراهم گردد. تمثیل‌هایی که فردوسی به کار می‌گیرد بر زیبایی شعر او می‌افزاید. البته، این تمثیل‌ها صرفاً جنبه زیبایی‌شناسی ندارند، بلکه کارکرد اصلی آنها، افزودن بر گستره بینش و درک مخاطب از موضوعات مطرح شده است. در این بین، شخصیت‌های تمثیلی شاهنامه (خواه انسانی، خواه غیرانسانی) هم، گاهی جنبه عمومی پیدا می‌کنند و به عنوان نمودی از یک گروه جمعیتی بزرگ به کار برده می‌شوند تا پیامی به گروه هدف انتقال داده شود.

**بیان مسئله**

یکی از شخصیت‌های تمثیلی در شاهنامه پرنده‌ای اسطوره‌ای به نام سیمرغ است که به دو صورت اهورایی و اهریمنی در شاهکار فردوسی جلوه‌گر شده است. «پرنده‌ای واقعی که گمان می‌رود تو تم خاندان زال بوده باشد، با گذشت زمان چهره‌ای چنان اسرارآمیز به خود گرفته که صفات پرنده‌گان، آدمیان و خدایان را یکجا در خود جمع کرده است». (سلطانی، ۱۳۵۴: ۳۱) کنش‌های مطلوب این پرنده در سه بخش نوزادی زال، زایش رستم و نبرد تهمتن و اسفندیار نمودار شده است. سیمرغ در بحران‌های مختلف ظاهر می‌شود و گره از کار پدر و فرزند می‌گشاید. در واقع، بر اساس کنش‌های سیمرغ و اثرگذاری این کنش‌ها، باید بخشی از جریان شکل‌گیری حمامه ایرانی با محوریت شخصیت رستم را با اقدامات بهنگام این پرنده اسطوره‌ای مرتبط دانست. قطعاً اگر رهنمودها و حمایت‌های سیمرغ نبود، زال در همان نوزادی جان می‌سپرد و در ادامه، رستم در رحم مادرش از بین می‌رفت یا در نبرد با اسفندیار کشته می‌شد. بنابراین، سایه سیمرغ در لحظه‌های حساس زندگی زال و رستم (در

نگاه اول) و گستره حماسه ایرانی (در سطح کلی) وجود دارد. هدف و مسأله اصلی تحقیق حاضر این است که کنش‌های این پرنده در سه دوره مختلف یعنی نوزادی زال، زمان زایش رستم، هنگام نبرد تهمتن و اسفندیار از دید تمثیلی بررسی شود.

### اهمیّت و ضرورت تحقیق

شاهنامه فردوسی از این ظرفیت برخوردار است تا از جنبه‌های گوناگون بررسی شود. طبیعتاً بسیاری از اغراض شاعر در این اثر در ژرف‌ساخت کلام مستتر است. تمثیل نیز، کلام را از سطح روساخت به لایه‌های زیرین انتقال می‌دهد و موجب تقویت متن تولیدی می‌شود. بازکاوی تمثیل‌های به کاررفته در شاهنامه در پی بردن به این اغراض اثری مطلوب دارد.

### اهداف تحقیق

- بررسی لایه‌های زیرین فکری فردوسی در آفرینش و پرورش شخصیّت سیمرغ
- بازنمایی نقش سیمرغ در تداوم بخشیدن به جریان حماسه ایرانی
- بررسی مصداق‌های تمثیلی سیمرغ در شاهنامه فردوسی

### سؤالات تحقیق

- سیمرغ در شاهنامه تمثیلی از چه مصداق‌هایی است؟
- کیفیّت کنش‌های این پرنده از دید تمثیلی چه موضوعی را تأیید می‌کند؟

### پیشینه تحقیق

بررسی‌ها نشان می‌دهد که با وجود تحقیقات گوناگون درباره شاهنامه فردوسی، زمینه‌های تمثیلی در این اثر چندان مورد توجه قرار نگرفته است و در این رابطه، تنها می‌توان به چند تحقیق اشاره کرد. حسینی کازرونی و همکاران (۱۳۹۵) در مقاله «گوشورون (بررسی سیمای تمثیلی و اساطیری گاو در شاهنامه فردوسی)» به این نتیجه رسیده‌اند که فردوسی در راستای پردازش حماسه‌ها و داستان‌های شاهنامه، از نقش اساطیری این حیوان با چهره‌ای تمثیلی بهره برده و در واقع، اسطوره را با تمثیل درآمیخته است. کیوانفر و همکاران (۱۳۹۹) در مقاله «تطور بیان تمثیل در رستم و اسفندیار حکیم فردوسی» به این نتیجه رسیده‌اند که داستان مذکور، تابلویی از صنایع بدیعی بیانی و زیباشتاخنی

مخصوصاً در زمینه تمثیل به شکل‌های گوناگون در بستری از کاربردهای استعاری آنیمیسم و فورگراندیک، تشبیه‌ی، کنایه، مجاز، حس‌آمیزی، لفه و نشر و ارسال‌المثل است. هواسی (۱۳۹۹) در مقاله «تأملی در داستان و شخصیت‌های نمادین و تمثیلی شاهنامه» به این نتیجه رسیده است که قهرمانان شاهنامه در شکل‌ی نمادین و تمثیلی گشاده‌زبان هستند. موسوی و همکاران (۱۴۰۱) در مقاله «تحلیل شخصیت‌های تمثیلی شاهنامه از منظر گفتمان انسان‌شناسی فردوسی» بیان کرده‌اند که تمثیل‌های شاهنامه هویت انسان ایرانی - اسلامی را بازنمایی کرده است. فردوسی در پردازش شخصیت‌های داستان‌های شاهنامه آگاهانه دو نوع شخصیت خیر و شر را مبتنی با گفتمان‌های دوره معرفی می‌کند.

### روش تحقیق

این تحقیق با استناد به منابع کتابخانه‌ای و روش توصیفی - تحلیلی بازنمایی شده است. شیوه‌گردآوری مطالب به صورت فیش‌برداری بوده است. ساختار کلی پژوهش به این شکل است که ابتدا توضیحاتی در ارتباط با پرندۀ اسطوره‌ای سیمرغ ارائه می‌شود و سپس، تمثیل و مفاهیم مربوط به آن تبیین می‌شود. سپس در بخش اصلی مقاله، ذیل سه مؤلفه اصلی «تمثیلی از حکیم و خردورز»، «تمثیلی از پزشک» و «تمثیلی از مادر»، کنش‌های سیمرغ در شاهنامه و نقش اثرگذار آن در زندگی زال و رستم از نگاه تمثیلی کاویده می‌شود.

### تعريف تمثیل

تمثیل به عنوان تکنیکی ادبی در تبیین افکار شاعر یا و تشریح موضوعات غامض و پیچیده برای مخاطب عام و خاص، کارکردی محوری دارد و در تسهیل دریافت خواننده از متن ادبی اثری مطلوب دارد. در اصطلاح ادبی، تمثیل آن است که عبارت را در نظم و نثر به جمله‌ای که مثل یا شبهمثال و دربر گیرنده مطلبی حکیمانه است، بیارایند» (داد، ۱۳۸۳: ذیل مدخل). یکی از مسائلی که در ارتباط با تمثیل در بلاغت سنتی فارسی وجود دارد، عدم پرداختن به این اصطلاح به صورت مستقل است. بلاغت‌دان‌ها سعی کرده‌اند ابعاد گوناگون این آرایه را ذیل مؤلفه‌های ادبی دیگر ذکر کنند. با این حال، در دوران معاصر با عنایت به ایجاد تغییرات عمیق در حوزه‌های گوناگون ادبی، تمثیل هم به صورت مجزاً بررسی و طبقه‌بندی شده است. «تمثیل را در بلاغت معاصر که نیازمند حوزه وسیعی از اطلاعات است، می‌توان برای آنچه در بلاغت فرنگی allegory می‌خوانند، به کار برد و آن، بیشتر [به] حوزه ادبیات روایی (داستان، حماسه و نمایشنامه) [مربوط] است» (شفیعی‌کدکنی، ۱۳۸۰: ۸۴). تمثیل به

گونه‌ای است که گوینده از طریق آن سخن خود را به صورت پیچیده و چندلایه بازگو می‌کند. بنابراین، شگرد مذکور را باید «بیان یک عقیده یا یک موضوع از طریق بیان غیرمستقیم» دانست. (پورنامداریان، ۱۳۸۶: ۱۱۹) مخاطب با چینش سطوح گوناگون تمثیل در کنار هم، از غرض محوری خالق تمثیل آگاه می‌شود. به بیان دیگر، شاعری که از ظرفیت‌های این شگرد ادبی بهره‌برداری می‌کند، بستری را به وجود می‌آورد تا خواننده با پیگیری مصادق‌های عقلانی و ملموس، با اغراض سراینده آشنا شود. این شگرد از پیشینه‌ای طولانی در حوزهٔ بلاغت ادبی برخوردار است و می‌توان مهم‌ترین علّت ماندگاری این تکنیک را کارآمدی تمثیل در عینیت‌بخشی به مسائل انتزاعی و ذهنی دانست.

### بحث و بررسی

سیمرغ در شاهنامه رفتارهایی از خود بروز می‌دهد که گویی انسانی کمال‌یافته و شکوفا وارد جریان حماسه شده و از پهلوانان ایرانی یعنی زال و رستم در برابر آسیب‌های گوناگون مراقبت می‌کند. در واقع، این پرنده از همان ابتدای زایش زال در کنار او قرار می‌گیرد و با اینکه زال زر در آغاز، شکار او بوده، در ادامه به واسطهٔ پیروی از ندایی معنوی، این نوزاد را به فرزندی می‌گیرد و از وی نگهداری می‌کند. همچنین، در جریان به دنیا آمدن رستم، او خود را می‌نمایاند و چون پزشکی حاذق، مانع مرگ زودرس رستم و البته، مادر وی می‌شود. آخرین نقش‌آفرینی حماسی سیمرغ در ماجراهای نبرد تهمتن در برابر اسفندیار نمودار می‌شود. همهٔ این کنش‌ها را می‌توان از دید تمثیلی مورد بررسی قرار داد و نسبت به اهمیت نقش این پرنده در جریان حماسه ایرانی آگاهی پیدا کرد.

### ۱. تمثیلی از مادر

سیمرغ در شاهنامه همچون مادر زال است. این نوزاد که به دلایل ژنتیکی مطرود پدر می‌شود، از نعمت داشتن مادر هم بی‌بهره می‌ماند و در این برههٔ حساس مرگ و زندگی، سیمرغ ظاهر شده و زال را به فرزندی می‌پذیرد. «با زال مانند بیگانه‌ای رفتار می‌شود. نزد مادر واقعی خود بزرگ نمی‌شود و به آشیانهٔ سیمرغ سپرده می‌شود و این سیمرغ است که نقش خودی را برای زال پیدا می‌کند». (شکرالله-پور، ۱۳۸۹: ۳۵) اگرچه در ابتدا غرض سیمرغ، شکار نوزاد رهاشده بوده است، ولی در ادامه به واسطهٔ مهری الهی که در دل او نهاده می‌شود، نقشی جدید می‌پذیرد و از شکارچی به مادر بدل می‌شود. این پرنده مادر تمثیلی زال بی‌پناه است و او را پرورش می‌دهد و همزمان که از جوجه‌های خود مراقبت می‌کند، از این کودک هم حمایت می‌کند تا تباہ نشود. تمامی خویشکاری‌هایی که برای مادر می‌توان

در نظر گرفت، در شخصیت سیمرغ تبلور پیدا کرده است. فردوسی هم از چندین خوشه واژگانی مرتبط با مادر همچون: دایه و بچه استفاده کرده است که این موضوع را اثبات می‌کند.

بردش دمان تا به البرزکوه  
سوی بچگان برد تا بشکرند  
ببخشود یزدان نیکی‌دهش  
نگه کرد سیمرغ با بچگان  
شگفتی برو برگشتند مهر

که بودش بدانجا کنام و گروه  
بدان ناله زار او ننگرد  
کجا بودنی داشت اندر بوش  
بران خُرد خون از دو دیده چکان  
بمانند خیره بدان خوب‌چهر

(فردوسی، ۱۳۶۹، ج ۱: ۱۶۷-۱۶۶)

بسیاری از صاحب‌نظران، زال را «فرزنده معنوی سیمرغ» می‌دانند. (خیام، ۱۳۹۹) که این رویکرد نشان از تأثیر بر جسته این پرنده در تداوم روند حماسه ایرانی به شکل کنونی آن دارد؛ چراکه دگردیسی نقش او باعث زنده ماندن زال و در ادامه، زاده‌شدن رستم شده است. تجلی مهر ایزدی در این بخش از داستان، وجود نشانه‌های اهورایی را در ارتباط با شخصیت زال و گزیده بودن او جهت اهداف والای معنوی ثابت می‌کند. فردوسی صراحةً در شعر ذیل بر این امر تأکید می‌کند که بخشش الهی باعث زنده‌ماندن نوزاد شده است. بنابراین، سیمرغ را باید واسطه‌ای برای تحقیق اغراض اهورایی دانست. همین امر جنبه‌های تمثیلی و مادرگونه شخصیت این پرنده را تقویت می‌کند.

ببخشود یزدان نیکی‌دهش همه بودنی داشت اندر روش  
نگه کرد سیمرغ با بچگان بدان خُرد خون از دو دیده چکان

(فردوسی، ۱۳۶۹، ج ۱: ۱۶۷)

زال در سایه حمایت‌های سیمرغ به پهلوانی بالنده بدل می‌شود. از طرفی، سام در اثر خوابی که می‌بیند به دنبال فرزند می‌گردد و نشانی از او می‌یابد. رویارویی پدر و فرزند محقق می‌شود، اما زال نسبت به موقعیت جدید دچار تردید می‌شود و نمی‌توان به سادگی پدرش را پذیرا باشد. به ویژه اینکه حالا می‌داند در دوران نوزادی از سوی پدرش رانده شده است. طبق روایت فردوسی هیچ نشانه‌ای از علاقه فرزند نسبت به پدر دیده نمی‌شود. در این برهه حسناس عاطفی، دوباره سیمرغ به عنوان منجی رابطه پدر-فرزنده ظاهر می‌شود و با اندرز دادن به زال، او را برای دیدار با سام برمی‌انگیزاند. «سیمرغ خردمند با وجود محبت [مادری] که به زال داشت، تشخیص داد که صلاح این جوان برومند آن است

که نزد همنوعان خود برگردد و روزگار در میان خانواده بلندپایه خود بگذراند». (فرزاد، ۱۳۵۴: ۷۳) البته، او برای تحقیق این هدف دشوار، از راهکار عاطفی استفاده می‌کند و جایگاه مادری خود را به یاد زال می‌آورد تا با پدیدارسازی فضایی عاطفی، پهلوان را آماده دیدار پدر نماید. جالب آنکه رسالت مادری سیمرغ برای زال در اینجا به پایان نمی‌رسد و او با دادن چند پر به پور سام، به فرزند معنوی خود اطمینان می‌دهد که همچنان به حمایت‌های مادرگونه خود ادامه می‌دهد و در بحران‌ها و دشواری‌ها یاریگر وی خواهد بود.

گرت هیچ سختی به روی آورند  
بر آتش برافگن یکی پر من  
ببینی هم اندر زمان فر من  
که در زیر پرت بپروردام ...  
فرامش مکن مهر دایه ز دل

(فردوسي، ۱۳۶۹، ج ۱: ۱۷۰-۱۷۱)

## ۲. تمثیلی از پژشك

سیمرغ در چند بخش از شاهنامه در نقش یک پژشك و حکیم ظاهر می‌شود. این موضوع باعث می‌شود که این پرنده را دارای نقشی تمثیلی بدانیم. به این معنا که سیمرغ تمثیلی از انسانی حکیم و پژشك است. پژوهش‌های تاریخی هم این رویکرد با قوت می‌بخشد. «تصوّر می‌شود یکی از خردمندان روحانی عهد باستان که نام وی، سئنه، از نام پرنده مزبور اتخاذ شده بود، جایگاه روحانی مهمی داشته که انعکاس آن به خوبی در اوستا آشکار است و از جانب دیگر، وی به طبابت و مداوای بیماران شهرت یافته بود. بعدها سئنه (نام روحانی مذکور) را به معنی لغوی، نام مرغ گرفتند و جنبه پژشكی او را در اوستا به درختی که آشیانه مرغ سئنه است، و در خدای نامه و شاهنامه به خود سیمرغ دادند». (خلف تبریزی، ۱۳۴۲، ج ۲: ذیل مدخل) بر پایه این رویکرد، سیمرغ شخصیتی تمثیلی می‌یابد که در جایگاه اصلی خود قرار نگرفته است. «سیمرغ در اسطوره و حماسه تمثیلی از پژشك و حکیمی خردمند است که با پرهای خود به عنوان نمودی از جاودانگی، مشکلات بسیاری را حل می‌کند». (رضی، ۱۳۸۱: ۵۷۶) یکی از مواقعی که این پرنده در داستان حضور پیدا می‌کند، زمانی است که بحرانی عظیم شکل گرفته و زال یا رستم با خطرهای گوناگون از جمله مرگ مواجه هستند. «او دردها را می‌شناسد و درمان آن را نیز می‌داند. [در نتیجه بهترین راهگشاست]. آمیزه پر او با شیر و مشک و

گیاهی که او نشان می‌دهد، درمان زخم‌هاست. این دانش ناشی از خاستگاه او یعنی درخت ویسپویش (همه‌درمان) است». (مسکوب، ۱۳۷۴: ۱۹۴)

مدتی پس از ازدواج زال با رودابه، رستم به دنیا می‌آید. البته این فرآیند به سادگی صورت نمی‌گیرد و به دلیل بزرگ بودن جتّه نهمتن، رودابه در شرف مرگ قرار می‌گیرد. زال که کاملاً درمانده و مستأصل به نظر می‌رسد، یکی از پرهای سیمرغ را در آتش می‌افکند تا از مادر تمثیلی خود یاری بجوید. طبق این روایت، سیمرغ دارای دانش و علمی بوده است که زال در این لحظه حیاتی از او درخواست یاری می‌کند. قطعاً یک پرنده محیط بر علم پژوهشی و حکمت‌دانی نیست. بنابراین، می‌توان نگاهی تمثیلی را در این روایت متصوّر شد. سیمرغ به زال می‌گوید که ابتدا باید رودابه را بی‌هوش کرد و سپس با شکافت پهلوی مادر، فرزند را خارج کرد. این پرنده در شاهنامه پژوهشی ماهر و بهره‌مند از قدرت‌های اهورایی است و نسبت به بسیاری از رازهای جهان اطلاع دارد. بر این پایه، اگر مشکل و بحرانی ظهور پیدا کند، او قادر به رفع و حل آن خواهد بود. زال با نظرداشت این پیش‌انگاره در حالی که در اوج بحران روحی قرار دارد، لبخندزنان پر سیمرغ را درون آتش می‌افکند؛ زیرا به دانش و آگاهی این پرنده اطمینان دارد. در باور ایرانیان، پر سیمرغ دارای خاصیت شفابخشی و درمان‌کنندگی است. در این باره باید گفت که «این بن‌مایه از این تصوّر ابتدایی ناشی می‌شود که میان موجود زنده و اجزای جدادشده از تن او مانند انگشتان، موی‌ها و پرها ارتباطی جادویی وجود دارد». (کریستن سن، ۲۵۳۵: ۲۶۳) طبق این باور، پرهای سیمرغ (= پژوهش) که از بدن او جدا شده‌اند، قدرت درمانگری دارند و زخم‌ها را تسکین می‌دهند.

همان پر سیمرغش آمد به یاد	بخندید و سیندخت را مژده داد
یکی مجمر آورد و آتش فروخت	وزان پر سیمرغ لختی بسوخت
هم اندر زمان تیره‌گون شد هوا	پدید آمد آن مرغ فرمانروا

(فردوسي، ۱۳۶۹، ج: ۱: ۲۶۶)

سیمرغ در نقش یک پژوهش، شیوه بی‌هوش کردن رودابه (با نوشاندن باده)، چگونگی عمل زایمان (شکافتن تهی‌گاه رودابه) و ابزارهای مورد استفاده (خنجر آبگون) را با جزئیات به زال توضیح می‌دهد. او از زال می‌خواهد تا انجام این کار مهم را به فردی زبده (مرد بینادل پرفسون) بسپارد و خودش، صرفاً شاهد این کار باشد. در ادامه به پور سام می‌گوید که برای درمان زخم‌های بدن رودابه گیاهی خاص را با شیر و مشک ترکیب کند و روی زخم‌های بدن مادر بمالد تا بهبود حاصل شود.

بیاور	یکی	خنجر	آبگون	یکی	بیادر
پرفسون	مرد	بینادل	یکی	سرمه	تهی‌گاه
نباشد	مر او را	ز درد آگهی	آبگون	سرمه	بکافد
وزان پس	بدوز آن	کجا کرد چاک	نهی	سرمه	تهی‌گاه
ز دل دور کن	ترس و اندوه و باک	گیاهی که گویم تو با شیر و مشک	خنجر	بکافد	بکافد
بکوب و بکن هر سه در سایه خشک	بسای و بیلا بران	بیینی هم اندر زمان رستگیش	آبگون	نهی	نهی
(همان: ۲۶۶-۲۶۷)					

این روش از زایمان که سیمرغ پیشنهاد می‌دهد، سابقه‌ای ندارد و حاضران از شنیدن آن شگفت‌زده می‌شوند و در ارتباط با اجرایی‌شدن و اثربخشی آن به دیده تردید می‌نگرند. سیندخت که از وضعیت کنونی نگران است، چنین می‌گوید:

که کودک ز پهلو کی آید برون	فروریخت از مژه سیندخت، خون
(همان: ۲۶۷)	

سام نیز به زال می‌گوید که هرگز چنین روشی را به یاد ندارد و انجام این کار غیر ممکن است. بنابراین، سیمرغ برای نخستین بار این نوع از عمل جراحی را توصیه می‌کند که این موضوع نشان از مهارت سیمرغ در علم پزشکی و ویژه بودن اطلاعات وی دارد:

به زال آنگهی گفت تا صد نژاد	بپرسی کس این را ندارد به یاد	به زال آنگهی گفت تا صد نژاد	به زال آنگهی گفت تا صد نژاد
که کودک ز پهلو برون آورند	بدین نیکویی چاره چون آورند	که ایزد ورا ره نمود اندرین	که ایزد ورا ره نمود اندرین
به سیمرغ بادا هراز آفرین			
(همان: ۲۷۳)			

در جریان نبرد رستم و اسفندیار، تهمتن و رخش به دلیل حملات پی‌درپی پور گشتاسب به سختی دچار صدمه شده‌اند. زال که از شرایط فرزند نگران است، سیمرغ را برای چاره‌جویی فرامی‌خواند. این پرنده اسطوره‌ای ابتدا تیرهای فرورفته در جسم رستم را بیرون می‌کشد و ترکیبی دارویی برای درمان این جراحت‌ها تجویز می‌کند. سپس، رخش را درمان می‌کند. جالب این است که در همه مراحل ذکر شده، سیمرغ اقدامات پزشکی را انجام داده است.

ازو چار پیکان به بیرون کشید	به منقار از آن خستگی خون کشید
-----------------------------	-------------------------------

بران خستگی‌ها  
هم اندر زمان گشت با زیب و فر ...  
یکی پر من تر بگردان به شیر  
بمال اندران خستگی‌های تیر  
فروکرد منقار بر دست راست  
برون کرد پیکان شش از گردش  
نبد خسته گر بسته جایی تشن  
(همان، ج: ۵: ۴۰۰)

### ۳. تمثیلی از حکیم و خردورز

سیمرغ نماد و نمود «خرد تمام و بی‌نقص» است که پاسخ تمام پرسش‌ها را در خود دارد. چهرهٔ ماوراء طبیعی و مقدّس و اساطیری سیمرغ در ارتباط با زال در شاهنامه برجسته می‌شود. زال بعدها دو بار از پر سیمرغ برای احضار وی استفاده می‌کند و هر بار سیمرغ ظاهر می‌شود و مشکل لایحلّ زال را با نیروی غیبی و فراتطبیعی خویش حل می‌کند (پورنامداریان، ۱۳۸۶: ۶۶). دربارهٔ ریشهٔ نام سیمرغ که زمینه‌های تمثیلی آن را قوت می‌بخشد، باید گفت که «سنه اسم خاص بوده و در فرورده‌های هم، اوستا نام یکی از مؤمنان دین زرتشتی است. این همنامی سبب شده است که سیمرغ اسطوره‌ای هم، صفات پرندۀ‌ای بزرگ و هم حکمت انسانی خردمند را داشته باشد» (سلطانی گردفرامرزی، ۱۳۷۲: ۴۸-۴۹).

مصادق‌های خردمندی و حکمت‌دانی سیمرغ در شاهنامهٔ فردوسی بسیار است. از جمله اینکه او پیش-گویی‌هایی را دربارهٔ شرایط جسمانی رستم در زمان زاده‌شدن انجام می‌دهد. او به زال می‌گوید که این فرزند در آینده به هژیری نیرومند و شیری دلیر بدل خواهد شد و از نظر قدرت بدنی، کسی یارای رقابت با او را نخواهد داشت. این دیدگاه می‌تواند بر حضور از پیش تعیین‌شدهٔ سیمرغ و کارکردهای او در جریان حماسه صحّه بگذارد.

چنین گفت سیمرغ کاین غم چراست!  
به چشم هژیر اندرون نم چراست?  
از این سرو سیمین بِر ماهروی  
یکی شیر باشد تو را نامجوی  
که خاک پی او ببوسد هژیر  
نیارد به سر بر گذشتنش ابر  
(فردوسی، ۱۳۶۹، ج: ۱: ۲۶۶)

سیمرغ در یکی از بحرانی‌ترین لحظات زندگی رستم به یاری او می‌شتابد. زمانی که تهمتن یارای مقابله با پور گشتاسب را ندارد و بختی برای خود متصوّر نیست، درمانده و ملول به مبارزه و فرجام

کار خوبیش می‌اندیشد. زال در این موقعیت بسیار دشوار که نه تنها رستم، بلکه ماهیّت وجودی خاندان او تهدید شده‌اند، از سیمرغ یاری می‌خواهد تا با تکیه بر خرد و هوشمندی این پرنده، راهی برای بروز رفت از شرایط کنونی و پیش‌روی در نظر گرفته شود. سیمرغ تمثیلی از خرد برتر است که ورای افکار پهلوانان حماسی شاهنامه می‌اندیشد و به واسطه آگاهی از رازهای مگو و نامکشوف برای انسان‌ها قادر به ارائه راهکارهایی است که دیگران از پیشنهاد آن عاجز هستند. «سیمرغ ... پس از علاج زخم‌های رستم، راه غلبه بر اسفندیار را به او نشان می‌دهد» (صفا، ۱۳۷۴: ۵۳۵) و از این طریق، جریان حماسه ایرانی به گونه‌ای دیگر رقم می‌خورد.

بدو گفت سیمرغ، شاهها چه بود	که آمد ازین‌سان نیازت به دود؟
چنین گفت کاین بد به دشمن رساد	که بر من رسید از بد بد نژاد ...
بیامد برین کشور اسفندیار	نکوبد همی جز در کارزار
نجوید همی کشور و تاج و تخت	برو بار خواهد همی با درخت

(فردوسي، ۱۳۶۹، ج ۵: ۳۹۸)

سیمرغ درباره سرنوشت رستم پس از کشتن اسفندیار، نکته‌هایی را بازگو می‌کند و به پهلوان ایرانی یادآور می‌شود که پس از این نبرد، قطعاً جان خود را از دست خواهد داد. با توجه به اطمینان سیمرغ، به نظر می‌رسد این پرنده از رازهایی نهایی آگاهی داشته که بر اساس آن اطاعات دقیقی را به رستم ارائه داده است. او که «رازدان و چاره‌گر» (مسکوب، ۱۳۴۲: ۶۵) است، به رستم پیشنهاد می‌دهد که راهبرد نظامی خود را در رویارویی با اسفندیار تغییر دهد و بجای تلاش بی‌فرجام برای اسیر کردن شاهزاده ایرانی، در اندیشه مبارزه‌جویی هوشمندانه و کاربردی باشد و با وارد آوردن ضربه‌ای اثرگذار، رقیب را از صحنه خارج نماید. نکته‌ستجی و خردورزی سیمرغ در این شرایط حستاس بر قدرت جسمانی رستم چیره می‌شود و پهلوان ایرانی افسار اندیشه خود را به این پرنده اسطوره‌ای می‌سپارد.

بدو گفت سیمرغ کز راه مهر	بگویم همی با تو راز سپهر
که هر کس که او خون اسفندیار	بریزد ورا بشکرد روزگار
همان نیز تا زنده باشد ز رنج	رهایی نیابد نماندش گنج

(فردوسي، ۱۳۶۹، ج ۵: ۴۰۲-۴۰۱)

راهنمایی نهایی و بنیادی سیمرغ زمانی انجام می‌گیرد که راز نحوه کشتن اسفندیار را به رستم می-آموزد. او به تهمتن می‌گوید که پور گشتاسب با وجود رویین‌تنی از ناحیه چشم آسیب‌پذیر است و از این طریق می‌توان او را از پای درآورد. البته، سیمرغ به این مقدار بسته نمی‌کند و با تکیه بر دانش برتری که دارد، ابزار از پای درآوردن اسفندیار را به رستم معرفی می‌کند. او رستم را به دشته راهنمایی می‌کند که در آن درخت گزی برجسته از دل خاک بیرون آمده است. تهمتن تیری دوشاخه از این درخت تھیه می‌کند و آماده نبرد با اسفندیار می‌شود. جالب آنکه سیمرغ شیوه درست کردن این تیر را با ذکر جزئیات به رستم می‌آموزد تا از اثرگذاری آن اطمینان حاصل شود.

گزی دید بر خاک، سر بر هوا	نشست از برش منغ فرمانروا
بدو گفت شاخی گزین راستتر	سرش برترین و تنش کاستتر ...
بر آتش مرین چوب را راست کن	نگه کن یکی نغز پیکان کهن
بنه پر و پیکان و برو بر نشان	نمودم تو را از گزندش نشان

(همان: ۴۰۳-۴۰۴)

راهبرد پیشنهادی سیمرغ به رستم این است که ابتدا از در دوستی با اسفندیار وارد شود و تا آنجا که می‌تواند از نبرد با او بپرهیزد. «رستم پهلوان و جنگاور در برابر غرور اسفندیار به گونه‌ای شگفت‌انگیز، آشتی طلب است و حق نیز جز این نیست». (نظری و مقیمه، ۱۳۸۴، مقدمه: ۲۹) با این حال، سیمرغ به تهمتن توصیه می‌کند که هرگز از پور گشتاسب پوزش خواهی نکند؛ زیرا در موضع ضعف قرار می-گیرد و انگیزه پور گشتاسب برای غلبه بر رستم افزایش پیدا می‌کند. در آخر، اگر دشمن همچنان بر موضع جنگ‌طلبانه خود پافشاری می‌کند، از تیر گز برای کشتن وی استفاده نماید. بازکاوی این پندها نشان می‌دهد که سیمرغ همچون فردی خردمند همه جوانب نظامی، جسمانی، روانی و ... را در این نبرد و البته در ارتباط با دو شخصیت در نظر گرفته و برای حالت‌های گوناگون احتمالی، راهکارهایی را بازنمایی کرده و برنامه‌هایی را مورد نظر قرار داده است. در یک نگاه کلی، باید این پرنده را تمثیل و نمادی از خرد برتر و هوش والا به حساب آورد.

چو پوزش کنی چند نپذیردت	همی از فرومایگان گیردت
به زه کن کمان را و این تیر گز	بدین گونه پروردۀ آب رز
ابر چشم او راست کن هر دو دست	چنان چون بود مردم گزپرست
زمانه برد راست آن را به چشم	شود کور و بخت اندر آید به خشم

(فردوسي، ۱۳۶۹، ج ۵: ۴۰۴-۴۰۵)

### نتیجه‌گیری

در این تحقیق به بررسی کنش‌های سیمرغ اهورایی در شاهنامه فردوسی پرداخته شده است. نتایج پژوهش نشان می‌دهد کیفیت کنش‌های این پرنده از دید تمثیلی، شباهنسان بودن آن را تأیید می‌کند. به بیان دیگر، سیمرغ در قالب یک پرنده به کارهایی دست می‌زند که می‌توان آن را برای یک انسان کامل، متصوّر بود. او از زال که به واسطه رنگ مو و پوست نامتعارفی که دارد، رها شده است، مراقبت می‌کند و او را پرورش می‌دهد و به نوعی مانع ابتدا ماندن جریان حماسه ایرانی می‌شود. زال این پرنده را به مثابه پدر و مادر خویش می‌پذیرد و حتی زمانی که واقعیت بر او آشکار می‌شود، باز هم پیوند عاطفی خود را با این پرنده حفظ می‌کند. افزون بر این، سیمرغ در زمانی که زاده شدن رستم با مشکلی عمدۀ مواجه می‌شود، رخ می‌نماید و با تجویز نسخه‌های پزشکی، نوزاد و مادر را نجات می‌دهد و در واقع، زمینه‌ساز تولد اصلی‌ترین شخصیت حماسه ایرانی یعنی رستم می‌شود. ای‌بسا اگر این اقدامات حکمت‌آموز و راهکارهای پرشکی سیمرغ نمی‌بود، رستم زنده نمی‌ماند. سومین نقش و کارکرد تمثیلی سیمرغ که او را شبیه به انسانی پویا و شکوفا نشان می‌دهد، در زمان جنگ تهمتن و اسفندیار نمود پیدا می‌کند. زمانی که رستم در شرف مرگ قرار می‌گیرد و قدرت اسفندیار را ورای توانایی خود می‌پندارد، سیمرغ به یاری پور زال می‌شتابد و راه غلبه بر پور گشتاسب را به وی می‌آموزد. در واقع، این پرنده اسطوره‌ای در این بخش از حماسه تمثیلی از مرئی و عالم خردمند است که از رازهای بسیاری آگاهی دارد و دانش وی محیط بر دانسته‌های انسانی است. در مجموع، بررسی کنش‌های سیمرغ در ارتباط با زندگی زال و رستم بیان می‌دارد که این پرنده تمثیلی از: ۱. حکیم و خردورز ۲. پزشک ۳. مادر و محافظ است.

### منابع و مأخذ

- ۱- پورنامداریان، تقی. (۱۳۸۶). دیدار با سیمرغ. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ۲- حسینی کازرونی، سید احمد و متولی، نعیمه و ندایی، مرضیه. (۱۳۹۵). گوشورون (بررسی سیمای تمثیلی و اساطیری گاو در شاهنامه فردوسی). مجله تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب فارسی. ۸ (۲۸). ۳۱-۴۴.
- ۳- خلف تبریزی، محمدحسین. (۱۳۴۲). برهان قاطع. ج ۲. به کوشش محمد معین. ج دوم. تهران: ابن سينا.

- ۴- خیام، مسعود. (۱۳۹۹). ماجرای پرهای حاشیه‌ساز سیمرغ چیست. منتشرشده در خبرگزاری ایسنا به تاریخ ۶ آبان. کد خبر: ۹۹۰۸۰۶۰۲۹۴۹.
- ۵- داد، سیما. (۱۳۸۳). فرهنگ اصطلاحات ادبی. چ دوم. تهران: مروارید.
- ۶- رضی، هاشم. (۱۳۸۱). دانشنامه ایران باستان. ج ۱. تهران: سخن.
- ۷- سلطانی، علی. (۱۳۵۴). سیمرغ در فضای فرهنگ ایران. مجله نگین. ۱۲ (۱۲۰). ۳۱-۳۷.
- ۸- سلطانی گردفرامزی، علی. (۱۳۷۲). سیمرغ در قلمرو فرهنگ ایران. تهران: مبتکران.
- ۹- شفیعی کدکنی، محمد رضا. (۱۳۸۰). صور خیال در شعر فارسی. تهران: آگه.
- ۱۰- شکرالله پور، فریبا. (۱۳۸۹). بررسی نقش سیمرغ و دیو از منظر شاهنامه. مجله حافظ. ۷ (۷۰). ۳۴-۳۷.
- ۱۱- صفا، ذبیح‌الله. (۱۳۷۴). حمامه‌سرایی در ایران. ج ششم. تهران: فردوس.
- ۱۲- فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۶۹). شاهنامه. ج ۱ و ۵. به کوشش جلال خالقی مطلق. زیر نظر احسان یارشاطر. کالیفرنیا: بنیاد میراث ایران و نشر مزدا.
- ۱۳- فرزاد، مسعود. (۱۳۵۴). سیمرغ و اسفندیار در شاهنامه فردوسی. مجله خرد و کوشش. ۶ (۱۷). ۶۹-۸۷.
- ۱۴- کریستان سن، آرتور. (۲۵۳۵). آفرینش زیانکار در روایات ایرانی. ترجمه احمد طباطبایی. تبریز: مؤسسه تاریخ و فرهنگ ایران.
- ۱۵- کیوانفر، محمد رضا و عادل‌زاده، پروانه و پاشایی، کامران. (۱۳۹۹). تطویر بیان تمثیل در رستم و اسفندیار خکیم فردوسی. مجله تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب فارسی. ۱۲ (۴۵). ۱۰۴-۱۴۲.
- ۱۶- مسکوب، شاهرخ. (۱۳۴۲). مقدمه‌ای بر رستم و اسفندیار. تهران: امیرکبیر.
- ۱۷- \_\_\_\_\_\_. (۱۳۷۴). تن پهلوان و روان خردمند (مجموعه مقالات). تهران: طرح نو.
- ۱۸- موسوی، مریم و نوروزی داودخانی، ثورالله و مؤذنی، علی‌محمد و زیرک‌گوشلوندانی، نصرالله. (۱۴۰۱). تحلیل شخصیت‌های تمثیلی شاهنامه از منظر گفتمان انسان‌شناسی فردوسی. مجله تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب فارسی. ۱۴ (۵۱). ۱۴۰-۱۲۰.
- ۱۹- نظری، جلیل و مقیمی، افضل. (۱۳۸۴). داستان‌های پر آب چشم؛ رستم و سهراب- رستم و اسفندیار. ج دوم. تهران: آسیم.
- ۲۰- هواسی، جعفر. (۱۳۹۹). تأملی در داستان و شخصیت‌های نمادین و تمثیلی شاهنامه. مجله تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب فارسی. ۱۲ (۴۶). ۹۵-۸۱.

## References

- 1- Farzad, Massoud. (1976). Simorgh and Esfandyar in Ferdowsi Shahnameh. *Journal of Wisdom and Effort*. 6 (17). 87-69. (In Persian)
- 2- Ferdowsi, Abolghasem. (1991). Shah nameh. C 1 and 5. By the effort of the glory of the Absolute Creator. Under the supervision of Ehsan Yarshater. California. Iran Heritage Foundation and Mazda Publishing. (In Persian)
- 3- Dad, Sima. (2005). Dictionary of Literary Terms. second edition. Tehran. Morvarid. (In Persian)
- 4- Hawasi, Jafar. (2021). A reflection on the story and symbolic and allegorical characters of Shahnameh. *Journal of Allegorical Research in Persian Language and Literature*, 12 (46). 95-81. (In Persian)
- 5- Hoseyni Kazerooni, Seyyed Ahmad and Motevasseli, Naeemeh and Naddafi, Marzieh. (2017). Goshurun (study of the allegorical and mythological image of a cow in Ferdowsi's Shahnameh). *Journal of Allegorical Research in Persian Language and Literature*. 8 (28). 44-31. (In Persian)
- 6- Keyvanfar, MohammadReza and Adelzadeh, Parvaneh and Pashayi, Kamran. (2021). The evolution of allegory in Rostam and Esfandiar Khakim Ferdowsi. *Journal of Allegorical Research in Persian Language and Literature*. 12 (45). 142-104. (In Persian)
- 7- Khalaf Tabrizi, Mohammad Hosein. (1964). Conclusive proof. By the efforts of Mohammad Moein. 2 edition. Tehran. Ibn Sina. (In Persian)
- 8- Khayyam, Massoud. (2021). What is the story of Simorgh fringe feathers? Published in ISNA news agency on November 27th. News ID: 99080602949. (In Persian)
- 9- KristenSen, Arthur. (1977). Harmful creation in Iranian traditions. Translated by Ahmad Tabatabai. Tabriz. Institute of Iranian History and Culture. (In Persian)
- 10- Meskoob, Shahrokh. (1964). An introduction to Rostam and Esfandiar. Tehran. AmirKabir. (In Persian)
- 11- \_\_\_\_\_. (1996). The body of a hero and a wise psyche (collection of articles). Tehran. Tarhe No. (In Persian)
- 12- Mousavi, Maryam and Nowroozi Davoodkhani, Sorullah and Moazzeni, AliMohammad and Zirak Goshlondani, Nasrullah. (2022). Analysis of allegorical characters of Shahnameh from the perspective of Ferdowsi anthropological discourse. *Journal of Allegorical Research in Persian Language and Literature*, 14 (51). 140-120. (In Persian)
- 13- Nazari, Jalil and Moghimi, Afzal. (2006). Watery stories; Rostam and Sohrab - Rostam and Esfandyar. 2 edition. Tehran. Asim. (In Persian)
- 14- Pournamdarian, Taqi. (2008). Meet Simorgh. Tehran. Institute of Humanities and Cultural Studies. (In Persian)
- 15- Razi, Hashem. (2003). Encyclopedia of Ancient Iran. Tehran. Sokhan. (In Persian)
- 16- Safa, Zabihullah. (1996). Epic in Iran. 6edition. Tehran. Ferdows. (In Persian)

- 17- ShafieeKadkani, MohammadReza. (2002). Imaginary images in Persian poetry. Tehran. Agah. (In Persian)
- 18- Shokrollahpour, Fariba. (2011). Investigating the role of Simorgh and Div from the perspective of Shahnameh. Hafiz Magazine. 7 (70). 37-34. (In Persian)
- 19- Soltani, Ali. (1976). Simorgh in the atmosphere of Iranian culture. Negin Magazine. 12 (120). 37-31. (In Persian)
- 20- Soltani Gordefaramarzi, Ali. (1994). Simorgh in the realm of Iranian culture. Tehran. Mabtakeran. (In Persian)